



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 2
TUẦN 8: Thứ Ba, 13 tháng 06 năm 2023

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Ba, ngày 13 tháng 06: Học bạ của Học sinh được gửi về nhà
 Thứ Năm, ngày 15 tháng 06: Họp Phụ huynh Toàn trường – Qua Mạng từ 1.30pm- 7pm – Học sinh Tan học lúc 1pm.
 Thứ Sáu, ngày 16 tháng 06: Lễ Kính Thánh Tâm Chúa – Đóng góp Thực phẩm Lâu hư cho Hội St Vincent De Paul
 Thứ Sáu, ngày 16 tháng 06: Tập Họp Toàn Trường Lớp SCD lúc 2.30pm
 Thứ Năm, ngày 22 tháng 06: Sinh hoạt Mừng Ngày Lễ Kính Hai Thánh Phê-rô và Phao-lô – Cẩn-tin Đóng cửa Cả ngày
 Thứ Sáu, ngày 23 tháng 06: Kết thúc Học kỳ lúc 1pm – học sinh có thể mặc đồ thường
 Thứ Hai, ngày 10 tháng 07: Khai Giảng Học Kỳ III lúc 8.40am
 Ngày 10 đến 12 tháng 07: Các Lớp SHB, SCD, SVK Đi Cắm Trại tại Camp Manyung – Mt Eliza
 Ngày 12 đến 14 tháng 07: Các Lớp SCC, SCR, SAS Đi Cắm Trại tại Camp Manyung – Mt Eliza
 Thứ Sáu, ngày 14 tháng 07: Tập Họp Toàn Trường Lớp MET lúc 2.30pm
 Ngày 17 đến 18 tháng 07: Cắm Trại Khối Lớp 3&4 – CYC the Island Camp – Phillip Island
 Thứ Sáu, ngày 21 tháng 07: Ngày Mừng NAIDOC
 Thứ Ba, ngày 25 tháng 07: Ngày Trường Đóng Cửa – Các giáo viên tham dự các sinh hoạt Tu nghiệp Môn Toán
 Thứ Sáu, ngày 28 tháng 07: Tập Họp Toàn Trường Lớp SVK lúc 2.30pm
 Ngày 31/07 đến 04/08: Hội Chợ Sách
 Thứ Tư, ngày 09 tháng 08: Giờ Đọc Sách lúc 6.30pm – 7.30pm
 Thứ Sáu, ngày 11 tháng 08: Cuộc Diễu Hành mừng Tuần lễ Sách lúc 8.50am
 Thứ Hai, ngày 14 tháng 08: Vé xem kịch 'Joseph' được bán ra!! Thông tin thêm sẽ được gửi ra trong học kỳ sau
 Ngày 12, 13 và 14 tháng 09: Diễn Kịch 'Joseph' của Trường St Paul

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Vào thứ Sáu này (16/06), Trường St Paul sẽ mừng Lễ kính Thánh Tâm Cưng Thánh Chúa. Sẽ có cầu nguyện đặc biệt sẽ được thực hiện trong buổi tập họp toàn trường lúc 2.30pm. Vào ngày này, chúng ta ủng hộ cho Hội St Vincent De Paul trong sứ mệnh mang lại công bằng và tình thương cho tất cả mọi người. Có hơn 250.000 người trên toàn nước Úc cần sự trợ giúp của St Vincent De Paul Society. Xin đóng góp thực phẩm lâu hư (ví dụ: ngũ cốc, thực phẩm đóng hộp...) để giúp cho St Vincent De Paul Society. Cảm ơn Quý vị đã cộng tác.

Con của Quý vị chắc đã mang học bạ của em về nhà ngày hôm nay. Các giáo viên mong được thảo luận nội dung của học bạ cùng với Quý phụ huynh qua mạng trong buổi Đối thoại Học tập vào thứ Năm này. Xin nhớ rằng học sinh sẽ tan học lúc 1pm vào thứ Năm này – xin đến đón con của Quý vị về nhà ngay vào giờ này. Dịch vụ giữ trẻ Sau giờ học sẽ hoạt động từ 1pm đến 6pm vào ngày này. Nếu Quý vị đã không đặt lịch họp qua mạng cho buổi đối thoại học tập của con Quý vị, Quý vị đã được giáo viên cho lịch họp. Xin kiểm tra các email của Quý vị để tìm email có đính kèm thời gian họp phụ huynh cho con Quý vị cũng như đường dẫn để dự họp qua mạng vào thời gian đó.

Xin lưu ý rằng Hội chợ Sách và các sinh hoạt mừng Tuần lễ Sách đã được hoãn lại học kỳ sau. Thư bao gồm tất cả thông tin liên quan sẽ được gửi về nhà vào đầu học kỳ sau.

Bản Phúc trình Thường niên của Trường St Paul dành cho Cộng đồng Trường học có sẵn tại Văn phòng hoặc trên trang mạng www.spsunshinewest.catholic.edu.au. Đây là bản báo cáo về tất cả mọi mặt đã diễn ra tại Trường St Paul trong niên học 2022. Xin tự nhiên đến nhận một bản hoặc vào xem tại trang mạng của Trường.

Học sinh sẽ được nghỉ học vào thứ Ba (25/07) vì tất cả giáo viên sẽ tham gia vào buổi Tu nghiệp môn Toán.

Học Kỳ 2 sẽ kết thúc lúc 1pm chiều ngày thứ Sáu (23/06). Học sinh có thể mặc đồ thường vì đây là ngày cuối của học kỳ. Dịch vụ giữ trẻ sẽ hoạt động từ 1pm đến 6pm vào ngày này. Học kỳ 3 khai giảng lúc 8.40am ngày thứ Hai (10/07).

Tôi mong rằng tất cả Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento
Hiệu Trưởng

BUỔI ĐỐI THOẠI HỌC TẬP – Thứ Năm này (15/06)

Buổi Đối thoại Học tập (Họp Phụ huynh-Giáo viên) sẽ được tổ chức vào **Thứ Năm này (15/06) từ 1.30pm**. Xin xem email mà Quý vị nhận được khi đặt lịch họp để vào họp theo giờ của Quý vị. Học sinh tan học lúc 1pm để các buổi đối thoại có thể được bắt đầu lúc 1.30pm.

LỄ KÍNH THÁNH TÂM CHÚA – Thứ Sáu này (16/06)

Quý Gia đình của Trường St Paul thân mến!

Thứ Sáu (16/06) là ngày Lễ kính Trái Tim Cưng Thánh của Chúa Giê-su. Chúa Giê-su đã dạy chúng ta cách sống theo Giáo huấn Xã hội của Đạo Công Giáo qua chính mẫu gương của Ngài trong việc nâng cao phẩm giá của người khác bằng cách cho đi điều cần thiết cho người nghèo khổ. Nghèo đói và khổ cực có thể gây ảnh hưởng đến nhân phẩm con người, vì thế nhằm phấn đấu và coi trọng phẩm giá của các thành viên trong cộng đồng xã hội của chúng ta, chúng tôi mời gọi cộng đồng Trường St Paul hãy trao tặng những đồ ăn lâu hư (đồ ăn đóng hộp, nui khô...) cho Hội St Vincent De Paul. **Học sinh cũng có thể mặc quần áo thường cho sự đóng góp một ít lương thực lâu hư.** Một thành viên Hội nghị Sunshine sẽ đến nhận và phát đồ từ thiện thu được.

Xin cảm ơn Quý vị trước vì tấm lòng quảng đại và sống niềm tin của Quý vị để giúp cho những thành viên trong cộng đồng chúng ta.

HỦY TẬP HÁT TUẦN NÀY – NGÀY MAI, Thứ Tư ngày 14/06

Xin thông báo cho Quý vị biết là Ca đoàn sẽ không tập hát vào ngày mai, thứ Tư (14/06). Rất cảm ơn Quý phụ huynh đã cộng tác.

CẦN THIỆN NGUYỆN VIÊN CHO BỮA TRƯA XÚC XÍCH NƯỚNG CHO NGÀY THỨ NĂM (22/06)

Các học sinh của hai trường St Paul và St Peter sẽ họp nhau lại vào thứ Năm (22/06) để mừng ngày Lễ Kính Hai Thánh Phê-rô và Phao-lô cùng với bữa ăn trưa với Xúc xích Nướng.

Vì chúng tôi phải phục vụ cho gần 1000 học sinh và giáo viên, chúng tôi rất cảm kích nếu Quý vị có thể giúp nướng và phục vụ xúc xích.

Nếu Quý vị có thể giúp đỡ từ 10:30am đến 1pm vào ngày này, xin hãy để lại tên và số điện thoại tại Văn phòng.

Vì học sinh sẽ được cho ăn trưa nên xin nhớ rằng học sinh sẽ chỉ cần mang theo đồ ăn vặt và nước uống đi học vào thứ Năm tuần sau. **Cẩn tin sẽ đóng cửa cả ngày này – sẽ không có đặt mua đồ ăn trưa. Nếu con của Quý vị không muốn ăn trưa bằng xúc xích, em sẽ cần phải tự mang bữa trưa của em đi học.**

Xin cảm ơn trước vì Quý vị đã cộng tác!

CHƯƠNG TRÌNH KIỂM TRA SỨC KHỎE HỌC ĐƯỜNG 2023

Xin nhắc nhở Quý phụ huynh/giám hộ của Lớp Prep cần hoàn thành và nộp lại Bản câu hỏi Sức Khỏe cho Trẻ Bắt đầu Đi học (*tiếng Anh viết tắt là SEHQ*) nếu Quý vị chưa làm điều này. Xin hãy đảm bảo rằng bản SEHQ được điền đầy đủ và nộp lại cho giáo viên của con Quý vị **không trễ hơn Tuần 8 – Thứ Tư (14/06) (NGÀY MAI)**. Rất cảm ơn Quý vị đã cộng tác trong Chương trình Sức khỏe này.